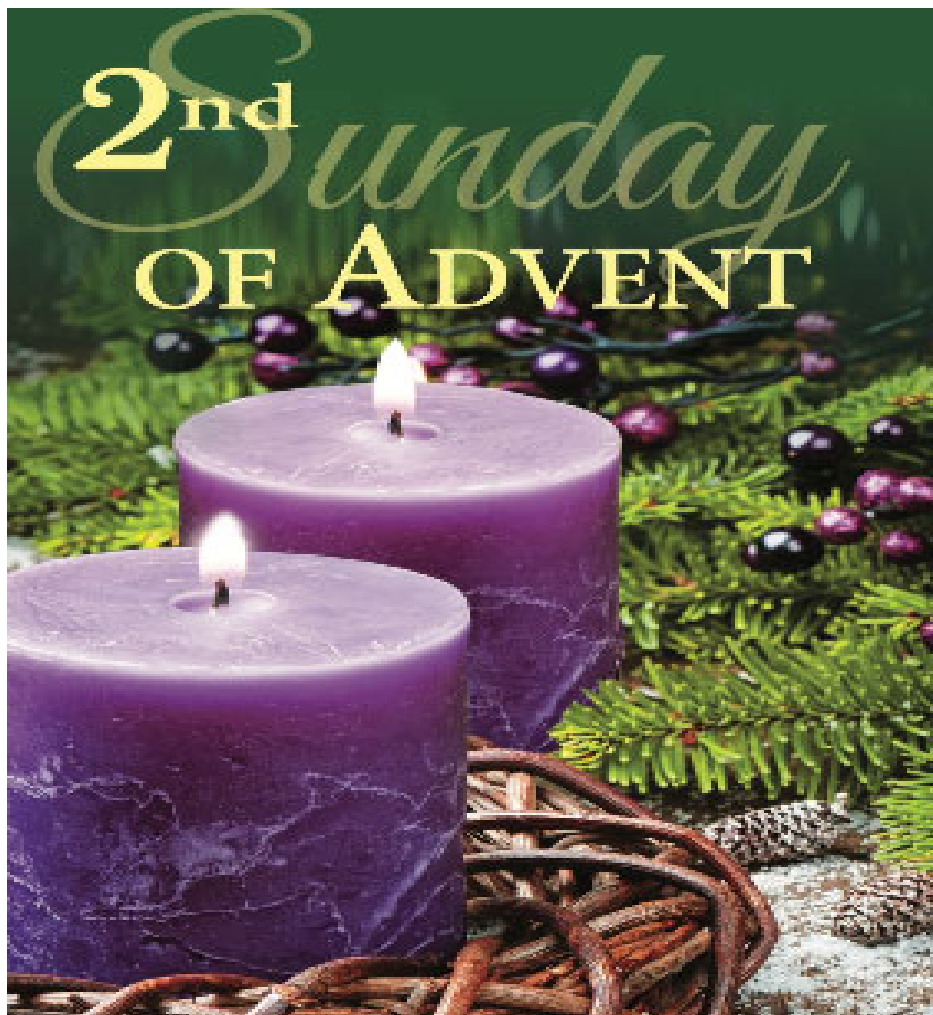
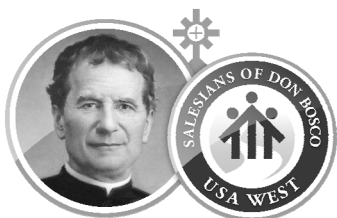


Corpus Christi Church

December 10, 2023



Salesians of Don Bosco



*"That you are young is enough reason for me
to love you very much"*

***"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"***

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr. Tomas Juarez, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday &
Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English 5:00 PM****Español 7:00 PM****Sunday Masses:****English: 8:00 & 9:30 AM****Español: 11:00 AM****English: 1:00 & 5:00 PM****Daily Mass:****English: 8:00 AM and 12:05 PM**
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesday 7 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:

Saturdays 3:30 - 4:30 PM

or by appointment

Dear Brothers and Sisters

We are celebrating the second Sunday in Advent. The readings for this weekend are simple and at the same time thought provoking.

The first reading opens up the compassionate mind of God. And the gospel explains about the life style and the message of St. John the Baptist.

We need to remember that God is compassionate and merciful. He knows all our struggles and difficulties. Only thing is that we need to wait on him. He will surely answer. But sometime we might ask why doesn't God answer our prayer quickly? But again we need to have patience and wait for his own time. The Salvation history is a longtime history. It took thousands of years to fulfill.

The holy gospel speaks about the announcement of the coming of St. John the Baptist and his life-style and his inaugural message. St. John the Baptist is forerunner of Jesus. He was sent with an urgent message that the Lord is very close at hand. Prepare to welcome him.

John is an extraordinary prophet of God. Full of zeal for God and his mission. His life style portrays his message. An austere person lives and dies for his mission. Our life is always meaningful; especially when we give ourselves to God. There is a great satisfaction in surrendering to the will of God.

His message is for all of us who are preparing for the Nativity of the Lord. It is a great exultation to prepare ourselves for this Christmas season spiritually, heeding his message of love and peace.

Keep focusing on Jesus during this advent season. May the good Lord guide your families during this holy season of joy and hope.

Fr. Tom

Queridos Hermanos y Hermanas,

Estamos celebrando el Segundo Domingo de Adviento. Las lecturas de este fin de semana son sencillas y al mismo tiempo invitan a la reflexión.

La primera lectura abre la mente compasiva de Dios. Y el evangelio explica sobre el estilo de vida y el mensaje de San Juan Bautista.

Necesitamos recordar que Dios es compasivo y misericordioso. El conoce todas nuestras luchas y dificultades. Lo único es que tenemos que esperarle. Seguramente responderá. Pero en algún momento podríamos preguntarnos ¿por qué Dios no responde rápidamente nuestra oración? Pero nuevamente hay que tener paciencia y esperar su momento. La Salvación su historia es una historia de larga data. Fueron necesarios miles de años para cumplirlo.

El Santo evangelio habla del anuncio de la venida de San Juan Bautista y de su estilo de vida y su mensaje inaugural. San Juan Bautista es precursor de Jesús. Fue enviado con un mensaje urgente de que el Señor está muy cerca. Prepárate para darle la bienvenida.

Juan es un extraordinario profeta de Dios. Lleno de celo por Dios y su misión. Su estilo de vida retrata su mensaje. Una persona austera vive y muere por su misión. Nuestra vida siempre tiene sentido; especialmente cuando nos entregamos a Dios. Hay una gran satisfacción en entregarse a la voluntad de Dios.

Su mensaje es para todos los que nos estamos preparando para la natividad del Señor. Un gran júbilo para prepararnos espiritualmente para esta época navideña, atendiendo a su mensaje de amor y paz.

Sigue enfocándote en Jesús durante esta temporada de adviento. Que el buen Señor guíe a vuestras familias durante este tiempo santo de alegría y esperanza.

Fr. Tom

Promises Kept

For the second Sunday of Advent 'B', our Church urges us to continue to build our longing for the coming of Christ. God said to His prophet Isaiah, "*Comfort, give comfort to my people.*" Isaiah was also told, "*Speak tenderly to Jerusalem and proclaim to her that her service is at an end, her guilt is expiated.*" Thus, the Lord premised a new start, and it was fulfilled when the 'anointed' Persian Emperor Cyrus ended Judah's long captivity ordering them to restore their Temple and their faith. God kept his promise to comfort them, to shepherd them, leading them home to Jerusalem.

How, then, does this apply to us? You and I are held captive every day. It is an especially busy time. It may also be that some of us live under the captivity of our sinfulness. We need calm. We may need forgiveness. Thus, the Lord repeats also for our sake, "*Comfort, give comfort to my people.*" He promised through the prophets, He promised through Mary, that His Holy One would come to save us. He came, and we see in Jesus the fulfillment of desire, and in Advent we seek to rekindle our gratitude to God.

Isaiah's prophecy did not end with God's comforting word. He went on to proclaim, "*A voice cries out: In the desert, prepare the way of the Lord! Make straight in the wasteland a highway for our God.*" St. Mark's Gospel applies the call of the prophetic voice of old, Isaiah's, to that of the New Testament voice of John the Baptist. Both prophets seek preparation for God's coming. Mark leaves no doubt of what the Baptist seeks: '*repentance for the forgiveness of sins.*' Join with Jesus, the one greater than he, by faith and repentance. "*Repent!*"... "*Believe!*"

Jesus is the Father's great sign of redemption. We need Him in our lives. That He should come to us as an infant, born and absorbed into humanity, is but a sign that God's thinking is not our way. Sinfulness arises from the darkness in humanity. God's promise of salvation is made real by that light shining from Jesus at Bethlehem. For Him we long, God's way of destroying the darkness of sin and death.

Prepare the way of the Promised One.

*"Lord, let us see your kindness,
Grant us your salvation."
(Psalm 85:8)*

Reflections by Fr. Ed Liptak, SDB

Promesas cumplidas

Para el segundo domingo de Adviento 'B', nuestra Iglesia nos insta a seguir construyendo nuestro anhelo por la venida de Cristo. Dios le dijo a su profeta Isaías: "*Consuélate, da consuelo a mi pueblo.*" A Isaías también se le dijo: "*Habla con ternura a Jerusalén y proclama que su servicio ha llegado a su fin, que su culpa ha sido expiada.*" Por lo tanto, el Señor estableció como premisa un nuevo comienzo, y se cumplió cuando el *emperador persa "ungido"* Ciro puso fin al largo cautiverio de Judá ordenándoles que restauraran su Templo y su fe. Dios cumplió su promesa de consolarlos, de pastorearlos, llevándolos a su casa en Jerusalén.

¿Cómo, entonces, se aplica esto a nosotros? Tú y yo estamos cautivos todos los días. Es un momento especialmente ajetreado. También puede ser que algunos de nosotros vivamos bajo el cautiverio de nuestra pecaminosidad. Necesitamos calma. Es posible que necesitemos perdón. Por lo tanto, el Señor repite también para nosotros: "*Consuélate, consuela a mi pueblo.*" Él prometió a través de los profetas, Él prometió a través de María, que Su Santo vendría a salvarnos. Él vino, y vemos en Jesús el cumplimiento del deseo, y en Adviento buscamos reavivar nuestra gratitud a Dios.

La profecía de Isaías no terminó con la palabra consoladora de Dios. Continuó proclamando: "*Una voz clama: ¡En el desierto, preparad el camino del Señor! Enderezad en el yermo un camino para nuestro Dios.*" El Evangelio de San Marcos aplica el llamado de la voz profética de la antigüedad, la de Isaías, a la voz del Nuevo Testamento de Juan el Bautista. Ambos profetas buscan la preparación para la venida de Dios. Marcos no deja lugar a dudas de lo que busca el Bautista: '*arrepentimiento para el perdón de los pecados.*' Unete a Jesús, el que es más grande que él, por la fe y el arrepentimiento. "*¡Arrepiéntete!*" ... "*¡Cree!*"

Jesús es el gran signo de redención del Padre. Lo necesitamos en nuestras vidas. El hecho de que Él venga a nosotros como un niño, nacido y absorbido por la humanidad, no es más que una señal de que el pensamiento de Dios no es nuestro camino. La pecaminosidad surge de la oscuridad en la humanidad. La promesa de salvación de Dios se hace realidad por esa luz que brilla de Jesús en Belén. Anhelamos por Él el camino de Dios para destruir las tinieblas del pecado y la muerte.

Preparad el camino del Prometido.

*"Señor, permítenos ver tu bondad,
Concédenos tu salvación".
(Salmo 85:8.)*

DECEMBER 2- CCD Class - Advent Activities in class- 9-CCD Class - **Parent meeting 11:00 am**
8- Immaculate Conception, 12-Our Lady of Guadalupe 16- CCD Class
 23 -CCD Class – Nativity Presentation – Mass 11 am -25 Merry Christmas! **30- NO CCD CLASSES**
JANUARY 2024 Happy New Year! 6-CCD Class – Feast of the Epiphany - Three Kings

During this month of **December** we celebrate **Advent and Our Lady's Feasts of Mary Immaculate and Our Lady of Guadalupe**. Let's pray during Advent to Jesus and Mary to intercede for us to keep us safe and help us to remain in love with God and our neighbor. Please pray at least a decade of the rosary every day for peace in our families and in the world.

DICIEMBRE- 2- CLASE de doctrina - Actividades de Adviento solamente para todos los estudiantes
8 Fiesta de la Inmaculada Concepción-12 Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe
 9- Doctrina – **Junta de padres** 11:00 am -16- Doctrina -23- Doctrina- Misa 11 a.m.
25 ¡Feliz Navidad! 30 NO hay Doctrina
ENERO 2024 - ¡Feliz año nuevo! 6-Doctrina- Fiesta de la Epifanía - Reyes Magos

Durante este mes de Diciembre celebraremos el **Adviento y las Fiestas de Nuestra Señora de María Inmaculada y Nuestra Señora de Guadalupe**. Oremos durante el Adviento a Jesús y a María para que intercedan por nosotros para mantenernos a salvo y ayudarnos a permanecer en el amor de Dios y del prójimo. Continúe rezando al menos una década del rosario todos los días por la paz en nuestras familias y en el mundo.

Dear Parishioners and those who are renting the **Don Bosco Hall** or **Meeting Room** the Arrangements will only be made directly with the Parish Office.

These are the requirements that you need to follow to rent and which must be paid: Without exemption

Booking , Deposit.

Per Hour,

Kitchen : Only to heat **NOT** Cook

Insurance: With Liquor or

without liquor, Security and Cleaning

And the Music will be stop at 10:30pm



“Lámpara es a mis pies tu palabra, y
Luz para mi camino”
Salmo 119:105

**Grupo de Estudio
Biblico En Español**
Diacono Mynor Montepeque

Dia: Martes
Hora: 7:00 pm.
Lugar: Zoon

Para más información favor de
llamar a la oficina de la Iglesia.

Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday
6:00 pm—8:00pm
Zoom
To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study
and reflect upon God's Word.

**Our God Reigns Charismatic
Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

	December 4 to December 10, 2023		
Monday 11			Domingo Savio R. Rectory
Tuesday 12	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM	— Neocatecumenos #4 Intercesion	Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday 13	7:00 PM 7:00 PM	Neocatecumenos # 1 Neocatecumenos # 2	Domingo Savio R. Don Bosco Hall
Thursday 14	7:00 PM		Domingo Savio R.
Friday 15	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM		
Saturday 16	9:00 AM 9:00 AM 1:00 PM	Aurelio Garcia	Don Bosco Hall
Sunday 17	8:30 AM 10:30 AM 11:00 AM 12:00 PM 12:30 PM 12:20 PM 4:00 PM	RICA Legion of Mary Jr. C. de Maria K of C	Convent Don Rua R. Don Rua Rm Domingo Savio R. Rectory

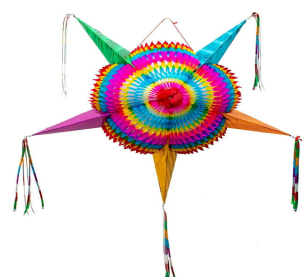


Parroquia de Corpus Christi



Te invitamos a pasar un buen tiempo de alegría y convivencia familiar y comunitaria participando de la posada navideña de nuestra parroquia, para así mantener vivas las tradiciones de nuestros pueblos.

Dia: domingo 17 de diciembre
Hora: 12:15



READING I

IS 40:1-5, 9-11

Comfort, give comfort to my people, says your God.
Speak tenderly to Jerusalem,
and proclaim to her that her
service is at an end, her guilt is
expiated; indeed, she has re-
ceived from the hand of the
LORD double for all her sins.

A voice cries out:

In the desert prepare the way of
the LORD!

Make straight in the wasteland
a highway for our God!

Every valley shall be filled in,
every mountain and hill shall
be made low; the rugged land
shall be made a plain, the
rough country, a broad valley.
Then the glory of the LORD
shall be revealed, and all people
shall see it together; for the
mouth of the LORD has spo-
ken.

Go up on to a high mountain,
Zion, herald of glad tidings;
cry out at the top of your voice,
Jerusalem, herald of good
news!

Fear not to cry out and say to
the cities of Judah: Here is your
God!

Here comes with power the
Lord GOD, who rules by his
strong arm; here is his reward
with him, his recompense be-
fore him. Like a shepherd he
feeds his flock; in his arms he
gathers the lambs, carrying
them in his bosom, and leading
the ewes with care.

Responsorial Psalm 85 (8)

**Lord, let us see your kind-
ness, and grant us your sal-
vation.**

I
will hear what God proclaims;
the LORD—for he proclaims
peace to his people.
Near indeed is his salvation to

those who fear him, glory dwell-
ing in our land.

R.

Kindness and truth shall meet;
justice and peace shall kiss.
Truth shall spring out of the
earth, and justice shall look
down from heaven.

R.

The LORD himself will give his
benefits; our land shall yield its
increase.

Justice shall walk before him,
and prepare the way of his steps.

R.

READING II

2 PT 3:8-14

Do not ignore this one fact, be-
loved, that with the Lord one
day is like a thousand years
and a thousand years like one
day.

The Lord does not delay his
promise, as some regard
“delay,” but he is patient with
you, not wishing that any
should perish but that all
should come to repentance.
But the day of the Lord will
come like a thief, and then the
heavens will pass away with a
mighty roar and the elements
will be dissolved by fire, and
the earth and everything done
on it will be found out.

Since everything is to be dis-
solved in this way, what sort of
persons ought you to be,
conducting yourselves in holi-
ness and devotion, waiting for
and hastening the coming of
the day of God, because of
which the heavens will be dis-
solved in flames and the ele-
ments melted by fire.

But according to his promise
we await new heavens and a
new earth in which righteous-
ness dwells.

Therefore, beloved, since you
await these things, be eager to
be found without spot or

blemish before him, at
peace.

Alleluia LK 3:4, 6

R. Alleluia, alleluia.

Prepare the way of the Lord,
make straight his paths:
All flesh shall see the salva-
tion of God.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel

MK 1:1-8

The beginning of the gospel
of Jesus Christ the Son of
God.

As it is written in Isaiah the
prophet:

*Behold, I am sending my
messenger ahead of you;
he will prepare your way.
A voice of one crying out in
the desert:*

*“Prepare the way of the
Lord,*

make straight his paths.”

John the Baptist appeared in
the desert proclaiming a
baptism of repentance for
the forgiveness of sins.

People of the whole Judean
countryside and all the in-
habitants of Jerusalem
were going out to him and
were being baptized by him
in the Jordan River as they
acknowledged their sins.

John was clothed in camel's
hair, with a leather belt
around his waist.

He fed on locusts and wild
honey.

And this is what he pro-
claimed:

*“One mightier than I is com-
ing after me.*

*I am not worthy to stoop and
loosen the thongs of his san-
dals.*

*I have baptized you with wa-
ter; he will baptize you with
the Holy Spirit.”*

Primera Lectura IS 40:1-5, 9-11

“Consuelen, consuelen a mi pueblo, dice nuestro Dios. Hablen al corazón de Jerusalén y díganle a gritos que ya terminó el tiempo de su servidumbre y que ya ha satisfecho por sus iniquidades, porque ya ha recibido de manos del Señor castigo doble por todos sus pecados”.

Una voz clama:

“Preparen el camino del Señor en el desierto, construyan en el páramo una calzada para nuestro Dios.

Que todo valle se eleve, que todo monte y colina se rebajen; que lo torcido se enderece y lo escabroso se allane.

Entonces se revelará la gloria del Señor y todos los hombres la verán”.

Así ha hablado la boca del Señor.

Sube a lo alto del monte, mensajero de buenas nuevas para Sión; alza con fuerza la voz, tú que anuncias noticias alegres a Jerusalén.

Alza la voz y no temas; anuncia a los ciudadanos de Judá:

“Aquí está su Dios.

Aquí llega el Señor, lleno de poder, el que con su brazo lo domina todo.

El premio de su victoria lo acompaña y sus trofeos lo anteceden.

Como pastor apacentará su rebaño; llevará en sus brazos a los corderitos recién nacidos y atenderá solícito a sus madres”.

Salmo Responsorial 84 (8)

Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos al Salvador.

Escucharé las palabras del Señor, palabras de paz para su

pueblo santo.

Está ya cerca nuestra salvación y la gloria del Señor habitará en la tierra.

R.

La misericordia y la fidelidad se encontraron, la justicia y la paz se besaron, la fidelidad brotó en la tierra, y la justicia vino del cielo.

R.

Cuando el Señor nos muestre su bondad, nuestra tierra producirá su fruto.

La justicia le abrirá camino al Señor e irá siguiendo sus pisadas.

R.

Segunda Lectura 2 Pd 3:8-14

Queridos hermanos: No olviden que para el Señor, un día es como mil años y mil años, como un día. No es que el Señor se tarde, como algunos suponen, en cumplir su promesa, sino que les tiene a ustedes mucha paciencia, pues no quiere que nadie perezca, sino que todos se arrepientan.

El día del Señor llegará como los ladrones. Entonces los cielos desaparecerán con gran estrépito, los elementos serán destruidos por el fuego y perecerá la tierra con todo lo que hay en ella.

Puesto que todo va a ser destruido, piensen con cuánta santidad y entrega deben vivir ustedes esperando y apresurando el advenimiento del día del Señor, cuando desaparecerán los cielos, consumidos por el fuego, y se derretirán los elementos. Pero nosotros confiamos en la promesa del Señor y esperamos un cielo nuevo y una tierra nueva, en que habite la justicia. Por lo tanto, queridos hermanos, apoyados en esta esperanza, pongan todo su empeño en que el Señor los halle en paz con él, sin mancha ni reproche.

Aclamación del Evangelio Aleluya Cfr Lc 3:4, 6

R. Aleluya, aleluya.

Preparen el camino del Señor, hagan rectos sus senderos, y todos los hombres verán al Salvador.

R. Aleluya.

Evangelio**Mc 1:1-8**

Éste es el principio del Evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios. En el libro del profeta Isaías está escrito:

He aquí que yo envío a mi mensajero delante de ti, a preparar tu camino.

Voz del que clama en el desierto:

“Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos”.

En cumplimiento de esto, apareció en el desierto Juan el Bautista predicando un bautismo de arrepentimiento, para el perdón de los pecados. A él acudían de toda la comarca de Judea y muchos habitantes de Jerusalén; reconocían sus pecados y él los bautizaba en el Jordán.

Juan usaba un vestido de pelo de camello, ceñido con un cinturón de cuero y se alimentaba de saltamontes y miel silvestre. Proclamaba: “Ya viene detrás de mí uno que es más poderoso que yo, uno ante quien no merezco ni siquiera inclinarme para desatarle la correa de sus sandalias. Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero él los bautizará con el Espíritu Santo”.

Mass Intentions

Vigil Masses	5:00 PM	Marcella Lucchesi (†)	Fr. Tom
	7:00 PM	Sabino & Dina Diaz (†)	Fr. Tom
Sunday December 10	8:00 AM	Marilyn Neri (†)	Fr. Tom
	9:30 AM	Louise Isola (†)	Fr. Fr. Ed
	11:00 AM	Armando Jose Gudiel (†)	Fr. Tom
	1:00 PM	Gerardo DeGuzman (†)	Fr. Fr. Tom
	5:00 PM	People of Corpus Christi	Fr. T.J
Monday December 11	8:00 AM	Annette Formantes (†)	Fr. Tom
	12:05 PM	Arcadia Vidal (†)	Fr. Ed
	7:00 PM	Herlinda de Lopez (†)	Fr. Tom
Tuesday December 12	8:00 AM	Victoria Davila^ Jesus A. Lopez (Birthday)	Fr. Tom
	12:05 PM	Paul R. Calloway (†)	Fr. Ed
	7:00 PM	Benedicta Ancheta (†)	Fr. Tom
Wednesday December 13	8:00 AM	Fr. Paul Aronica, SDB (†)	Fr. Tom
	12:05 PM	Melquiades Palaganas (†)	Fr. Ed
	7:00 PM	Cesar Bonafe (†)	Fr. T.J.
Thursday December 14	8:00 AM	Fr. Leo Baysinger, SDB (†)	Fr. Tom
	12:05 PM	Enrique Dutong (†)	Fr. Ed
Friday December 15	8:00 AM	Ninfa DeGuzman (†)	Fr. Tom
	12:05 PM	Matea S. Cook (†)	Fr. Ed
	7:00 PM	Rosa Alvarado (†)	Fr. Tom
Saturday December 16	8:00 AM	Romeo Ancheta (†)	Fr. Tom
	12:05 PM	Domingo & Gilbert Ascano (†)	Fr. Ed
	5:00 PM	Renzo & Marcella Lucchesi (†)	Fr. Tom
	7:00 PM	Fr. Mamerto Sigaran (†)	Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS

\$5,227.50

Second Collection

\$1,813.00

we will receive back.

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.
Thanks for your generosity

Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!